

RAT & HILFE

NOTRUF

Polizei 110,
Feuerwehr und Rettungsdienst 112,
Krankentransport über Rettungsleit-
stelle Zwickau 0375 19222,
Giftnotruf 0361 730730,
Frauennotruf 0173 9479789,
Telefonseelsorge 0800 110111,
Weißer Ring 0151 55164646

SAMSTAG

ALLGEMEINMEDIZIN

Zwickau: 7 - 7 Uhr dringlicher Haus-
suchtsdienst für akute Erkrankungen,
Rufbereitschaft 116117, 9 - 19 Uhr all-
gemeinärztlicher und kinderärztlicher
Notfalldienst innerhalb der zentralen
Notaufnahme, Bereitschaftspraxis der
Kassenärztlichen Vereinigung (KV)
Sachsen am HBK, Karl-Keil-Straße 35,
7 - 7 Uhr, Rufbereitschaft, 116117

AUGENARZT

Zwickau: 7 - 7 Uhr, Rufbereitschaft,
116117

ZAHNARZT

Zwickau: 9 - 11, 17 - 18 Uhr,
DS Schneider, Äußere Plauensche
Straße 1, 0375 294406

APOTHEKEN

Zwickau: 8 - 12, 19 - 8 Uhr, Central-
Apotheke, Bahnhofstraße 9,
0375 293020, 12 - 19 Uhr, Guten-Tag-
Apotheke, Zwickau-Arcaden (außer-
halb der Öffnung Ausgabe Marien-
straße), 0375 2714434

TIERARZT

Wilkau-Haßlau: Tierärztlicher Bereit-
schaftsdienst für Kleintiere,
DVM Schöbel, 0375 671260

SONNTAG

ALLGEMEINMEDIZIN

Zwickau: 7 - 7 Uhr dringlicher Haus-
suchtsdienst für akute Erkrankungen,
Rufbereitschaft 116117, 9 - 19 Uhr all-
gemeinärztlicher und kinderärztlicher
Notfalldienst innerhalb der zentralen
Notaufnahme, Bereitschaftspraxis der
Kassenärztlichen Vereinigung (KV)
Sachsen am HBK, Karl-Keil-Straße 35,
7 - 7 Uhr, Rufbereitschaft, 116117

AUGENARZT

Zwickau: 7 - 7 Uhr, Rufbereitschaft,
116117

ZAHNARZT

Zwickau: 9 - 11, 17 - 18 Uhr,
Dr. Fritzsich, Bosestraße 17,
0375 292969

APOTHEKEN

Reinsdorf: 8 - 8 Uhr, Bären-Apotheke,
Löbnitzer Straße 47, 0375 277010
Werdau: 8 - 8 Uhr, Flora-Apotheke im
Schwalbenzentrum, Uhländstraße 1,
03761 888000

TIERARZT

Wilkau-Haßlau: Tierärztlicher Bereit-
schaftsdienst für Kleintiere,
DVM Schöbel, 0375 671260

ANZEIGE

Sie erreichen uns unter dem
kostenlosen Service-Telefon
0800 80 80 123
Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr
Sa. 7.00 bis 12.00 Uhr

FALSCH & RICHTIG

Kontrollen in Testzentren: Im Beitrag „Kontrollleure entdecken 24 Mängel in Testzentren“ wird Barbara Klepsch als Gesundheitsministerin bezeichnet. Das ist falsch. Die Außenregierung stammt zwar von Barbara Klepsch, sie hat sie aber nur in Vertretung abgegeben und ist eigentlich Ministerin für Kultur und Tourismus.

Abgesagter Auftritt: Im Beitrag „Gospelchor traurig über ausgefallenen Auftritt“ vom 19. August stand, dass das Konzert der Sisters in Action ursprünglich für Mittwochabend geplant war. Das ist falsch. Richtig ist laut Aussage von Chorleiterin Franziska Wagner, dass der Chor von der Stadt anfangs für Sonntag angefragt und der Termin vom Ensemble auch bestätigt worden war.



Heimatbesuch in Zwickau: Constanze Kühnel und Thomas Lehn auf ihrem fahrenden Wohnhaus.

FOTO: MARIO DUDACY



„Manni“ wird in Sambia aus dem Matsch befreit.

FOTO: CONSTANZE KÜHNEL

Weltreisende auf Heimatbesuch

Alles hinter sich lassen und auf Weltreise gehen – den Traum hegen insgeheim bestimmt viele. Aber nur die wenigsten trauen sich, ihn wirklich zu leben.

VON THOMAS CROY

ZWICKAU – Constanze Kühnel und Thomas Lehn leben seit fast zehn Jahren in ihrem Expeditions-Lkw und bereisen die Welt. 2012 tauschten sie 120 gegen zwölf Quadratmeter und bekamen dafür den grenzenlosen Horizont geschenkt.

Zurzeit ist das Paar samt rollendem Wohnhaus auf Familienbesuch in Zwickau. Constanze Kühnel, die die Maxim-Gorki-Schule besuchte, verspürte bereits als Teenager Fernweh und pinnte sich exotische Postkarten an die Wand ihrer Wohnung an der Lessingstraße. Nach dem Mauerfall stand ihr plötzlich die Welt offen. Besonders das südliche Afrika hat es ihr angetan. „Es zog mich immer wieder dort hin“, erzählt die 49-Jährige. In Thomas Lehn, der sich speziell für Nordafrika begeistert und eine Handelsagentur für Bodenbeläge in Sauerlach (Landkreis München) betrieb, fand sie 2005 einen Gleichgesinnten. Gemeinsam ging es auf Tour.

„Während des Urlaubs in Namibia 2009 ist unsere Entscheidung gefallen: Wir müssen in unserem Le-

ben was ändern“, berichtet Kühnel. „Wir wollten nicht mehr jeden Tag nur stur arbeiten. Und jeder Urlaub war auch immer zu kurz für das, was wir uns erträumt haben. Unsere Idee war, ohne Zeitlimit einfach auf Reise zu gehen.“ Also wurde alles verkauft, die Wohnung aufgelöst. Der „Manni“ getaufte MAN LK 10.220 ist seitdem ihr Zuhause. Egal wo sie gerade sind. „Das was wir besitzen, ist immer bei uns“, betont Kühnel.

Die Idee, sich ein Fahrzeug zuzulegen und die Welt zu bereisen, hatte Thomas Lehn schon mit Mitte 20. „Wobei ich damals noch keine Ahnung hatte, mit wem und wie“, verrät der 61-Jährige. „Aber als sich unsere Lebenswege gekreuzt hatten, war das eigentlich die logische Konsequenz, den Traum umzusetzen.“ Ende März 2012 sind die beiden in den Laster gezogen und für ein Jahr unter dem Motto ‚Wir üben Weltreise‘ in den Nahen und Mittleren Osten gefahren. „Im Mai 2014 sind wir endgültig gestartet. Seitdem sind wir permanent unterwegs.“ Ohne Gedanken daran zu verschwenden, sich irgendwo niederzulassen. „Damit beschäftigen wir uns gar nicht. Das ist jetzt unsere Lebensreise“, unterstreicht Thomas Lehn.

Über Südwesteuropa ging es nach Marokko und dann kreuz und quer durch Afrika. Das erforderte eine gründliche Recherche und logistische Vorbereitung. „Man muss ja informiert sein, was ist los in dem Land. Wo empfiehlt es sich nicht durchzufahren“, erklärt Constanze Kühnel. Von Kriegen, Unruhen und

terroristischen Umtrieben von Boko Haram oder Al-Qaida blieb das Paar unterwegs verschont, doch der Ebola-Ausbruch in Westafrika zwang zu einer Routenänderung. „Ein paar Länder, wo es ganz schlimm war, haben wir weglassen müssen“, bedauert die gebürtige Zwickauerin.

„Manni“ kutscherte sie durch einsame Wüsten und schlammige Regenwälder, über schroffe Gebirge und entlang endlos erscheinender

Ozeane. Dabei suchte man immer Kontakt zu den Einheimischen, um mehr über Land und Leute zu erfahren. Die Reisenden sehen unterwegs viel Armut. Und tun auch etwas dagegen. Sie unterstützen kleine Dorfschulen, besorgen Unterrichtsmaterialien und Spielzeug, schreiben im Internet über diese Projekte und haben ein Spendenkonto eingerichtet. „Mit unseren Mitteln können wir Afrika nicht retten. Das ist leider so“,

gesteht Constanze Kühnel. „Aber wir schenken den Kindern ein Lächeln und machen sie für den Moment glücklich.“

Die 49-Jährige genießt den Besuch in ihrer Geburtsstadt. Obwohl die Reisepause auch pandemiebedingt ist. „Außerhalb der EU sind alle Landesgrenzen geschlossen. Man kommt über die Türkei nicht hinaus“, sagt Thomas Lehn. Nächstes Jahr soll es wieder losgehen. Mit einem neuen Geschäftsmodell: Guiden für Selbstfahrer. „Für Leute, die einen Lkw, Zeit und das finanzielle Polster haben, aber keine Erfahrung“, schildert Lehn. „Wir machen die gesamte Routenplanung. Wir kennen die Streckenprofile und die Übernachtungsplätze, wir wissen, wie man mit den Behörden umgeht. Es soll jeder für sich individuell unterwegs sein. Wir fahren hinterher, um den Rücken freizuhalten.“ Das Konzept fand großen Anklang. Die angebotenen Reisen durch Zentralasien und Afrika sind komplett ausgebucht, mit langer Warteliste. Danach stehen erstmal Indien, Pakistan und Nepal auf dem Programm. Und anschließend für vier, fünf Jahre Südamerika. „Wir lieben diese Art zu leben und die Welt kennenzulernen“, strahlt Constanze Kühnel.

SIGNIERSTUNDE Eine gute Gelegenheit, die Weltenbummler persönlich kennenzulernen, besteht am **heutigen Samstag ab 10.30 Uhr** bei einer zweistündigen Buchvorstellung und -signierung in der Zwickauer Thalia-Buchhandlung, Innere Plauensche Straße 31.

» www.mantoco.com

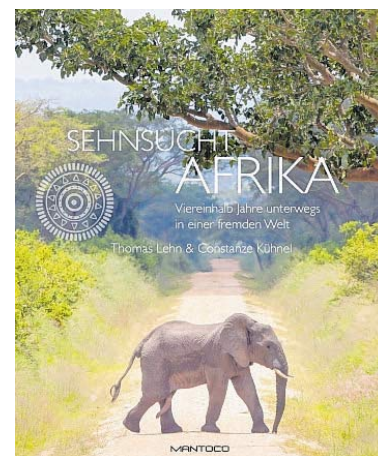
117.000 Kilometer durch 31 Länder auf 432 Seiten

Ihre Erlebnisse und Begegnungen aus viereinhalb Jahren Afrika haben Constanze Kühnel und Thomas Lehn im Buch „Sehnsucht Afrika“ festgehalten. „Wie der Titel schon sagt, ist es ein Werk der Liebe und Leidenschaft“, erklärt Constanze Kühnel.

Eine Übersichtskarte zeigt die komplette Reiseroute mit 117.000 Kilometern durch 31 Länder. Jedes Kapitel startet auf einer farbenprächtigen Doppelseite mit einem historischen Exkurs in Dialogform als Einführung, dazu eine Länderkarte mit der jeweiligen Route in diesem Land.

Die Autoren waren hautnah dran. „Wir haben mit Hunderten von Menschen gesprochen, vom ärmsten Fischer bis zum Kapstadter Multimillionär, wir waren auf traditionellen Hochzeiten und konnten Einladungen annehmen in den Dörfern. Nicht wir werten, sondern wir lassen die Bewohner des Kontinents zu Wort kommen“, betont Thomas Lehn.

Das zwei Kilogramm schwere Buch (432 Seiten, 540 Farbfotografien, Format 210 x 280 mm, 35 Euro) wurde in der Druckerei Zschiesche Wilkau-Haßlau gedruckt. „Wir haben das bewusst ohne einen Verlag gemacht, weil wir unsere eigenen Ideen umsetzen wollten“, erklärt Thomas Lehn. |tc



Viereinhalb Jahre Reise gebündelt: „Sehnsucht Afrika“. FOTO: MARIO DUDACY

BAUSTELLEN

Auf diesen Straßen in Zwickau müssen Verkehrsteilnehmer mit Einschränkungen rechnen:

Am Fuchsgraben zwischen Mosenweg und Erzgebirgische Straße/Zufahrt Lidl bis Ende September Vollsperrung, Umleitung über Reichenbacher Straße, Humboldtstraße und Planitzer Straße. Grund: Fortsetzung Rohrnetzenerneuerung Trinkwasserleitung.

Audistraße zwischen Zufahrt Zwickauer System- und Haustechnik GmbH (nahe Horsch-Museum) und Kurt-Eisner-Straße bis voraussichtlich 5. Dezember Vollsperrung.

Berthelsdorfer Straße zwischen Am Birkengrundbach und Haus Nr. 17 ab Montag bis 25. September halbseitige Sperrung mit Ampelregelung. Grund: Rohrnetzenerneuerung Trinkwasserleitung.

B 93: Kreuzung Muldestraße/Bockwaer Kohlenstraße/Cainsdorfer Brücke verlängert bis 3. September Sperrung einzelner Fahrspuren sowie Gehwegvollsperrung mit Notweg auf der Fahrbahn. Grund: unter anderem Rohrnetzenerneuerung.

B 93/Oskar-Arnold-Straße zwischen Breithauptstraße und ATU ab Mittwoch bis voraussichtlich 4. September Sperrung der stadtauswärtigen Fahrspuren mit Leitung des Verkehrs über die Gegenfahrspur, Linksabbiegen von B 93/Oskar-Arnold-Straße in Breithauptstraße nicht möglich, Umleitung über B 93/Uhldestraße, Glück-Auf-Brücke und Dr.-Friedrichs-Ring; außerdem Breithauptstraße vor

B 93/Oskar-Arnold-Straße Vollsperrung der Auffahrt auf B 93/Oskar-Arnold-Straße, Umleitung über Humboldtstraße, B 173/Am Schwantenteich, Dr.-Friedrichs-Ring und Glück-Auf-Brücke. Grund: Erneuerung der Fahrbahndecke.

B 173/Reichenbacher Straße zwischen Ossietzkystraße und Wilkestraße bis 30. August Vollsperrung, Umleitung über S 293/Mitteltrasse und B 175. Grund: grundhafter Ausbau Kreuzung Reichenbacher Straße/Ossietzkystraße sowie Fahrbahnerneuerung.

Cainsdorfer Hauptstraße zwischen Hüttenweg und Cainsdorfer Bergstraße bis 3. September Vollsperrung, Umleitung über Freiheitsstraße, Lengenfelder Straße und Am Hammerwald. Grund: Tiefbauarbeiten am Abwasserkanal.

Dr.-Friedrichs-Ring, Parkplatz unter der Glück-Auf-Brücke bis 31. Oktober Sperrung des Mulderadwanderwegs und Sperrung des Parkplatzes. Umleitung Mulderadwanderweg über den Parkplatz. Grund: Sanierung des Abwasserpumpwerks Silberhof.

Himmelfirststraße zwischen Haus Nr. 4 (oberhalb Schachtweg) und Planitzer Straße bis Jahresende Vollsperrung, Umleitung über Innere Zwickauer Straße und Herbarstraße. Grund: Kanalbau, Erneuerung Trinkwasserleitung und Straßenbau.

Humboldtstraße in Höhe Neubau Seniorenheim am 27. August von 10 bis 15 Uhr Sperrung der beiden stadtauswärtigen Fahrspuren, Ver-

schwenkung über die linke Fahrspur. Grund: Aufstellung eines Kranes.

Jogiches Weg zwischen Gartenanlage der Deutschen Bahn AG (hinter Snop Automotive) und Crimmitschauer Straße bis 30. September jeweils montags bis freitags zwischen 7 und 18 Uhr Vollsperrung des gemeinsamen Geh- und Radweges. Grund für die Einschränkungen: Herstellung Schachtbauwerk und Bau eines Durchlasses.

Lengenfelder Straße (Hüttelsgrün) stadteinwärts im Kurvenbereich Nähe VW-Autohaus Kießling bis 3. September halbseitige Straßensperrung, Verkehrsregelung mit Lichtsignalanlage. Grund: Ablösung Kläranlage Hüttelsgrün und Bau einer Pumpstation mit Verlegung einer Druckleitung.

Mariestraße zwischen Schumannplatz und Lieferzufahrt der Zwickau-Arcaden einschließlich Rosengäßchen bis 23. Dezember Vollsperrung in Abschnitten. Grund: Straßenausbau und Neugestaltung.



Krafffahrer müssen mit zahlreichen Sperrungen rechnen. FOTO: A. WILHELM/ARCHIV

Rottmannsdorfer Straße zwischen Bergstraße und Haus Nr. 38 (nahe SOS-Kinderdorf) ab Montag bis voraussichtlich 17. Dezember Vollsperrung in mehreren Bauabschnitten, Umleitung über Bergstraße, Freiheitsstraße und Lengenfelder Straße. Grund: Ortsnetzenerneuerung der Stromleitung (Erdkabelverlegung, Rückbau der Strommasten).

Rudolf-Ehrlich-Straße zwischen Berthelsdorfer Straße und Haus Nr. 4A bis 4F ab 27. bis 29. August Vollsperrung. Grund: Anlieferung eines Fertigteilhauses.

Thurmer Straße zwischen Haus 26 und Ende der Wohnbebauung Richtung Schneppendorf bis Ende November Vollsperrung; Umleitung über Bundesstraße 93/Abfahrt Crossen, Gewerbestraße und Parallelstraße zur Bundesstraße 93. Grund: Fortführung Straßenbau, Erneuerung Abwasser- und Trinkwasserkanäle.

Windbergstraße 26 bis 34 ab Montag bis 3. September Vollsperrung. Grund: Reparatur eines Fahrbahneinbaus.

LUTHERKIRCHE

„King of Klezmer“ kommt nach Zwickau

ZWICKAU – Unter dem Titel „Happy Birthday, Giora Feidman“ wird am 2. Oktober in die Zwickauer Lutherkirche eingeladen. Der 85. Ehrentag des „King of Klezmer“ Giora Feidman jährt sich gemeinsam mit 1700 Jahren jüdischen Lebens in Deutschland und dem 100. Geburtstag des argentinischen Komponisten Astor Piazzolla. Mit einzigartigen Interpretationen des Klezmern, Piazzollas Tango Nuevo sowie weltbekannten Melodien und Kompositionen nimmt Giora Feidman sein Publikum anlässlich dieser Feierlichkeiten mit auf eine besondere musikalische Reise in das Veranster. Von traurigen Weisen bis hin zu wilden Tänzen: Giora Feidman verzaubert seine Gäste im Rahmen dieser abwechslungsreichen Geburtstags-tournee mit Klängen zwischen Träumen und Lachen, leidvoller Melancholie und halbrecherischer Virtuosität. Begleitet wird er vom Ensemble Klezmer Virtuos. |ja

DAS KONZERT in der Lutherkirche, Brunnen-/Ecke Spiegelstraße in Zwickau, beginnt am 2. Oktober, 20 Uhr. **Eintrittskarten** für das Konzert sind ab 43,95 Euro unter anderem online bei der Freien Presse* erhältlich.

» www.freiepresse.de/feidman